



Экономический и Социальный Совет

Distr.  
LIMITED

E/ICEF/1995/AB/L. 12  
12 May 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Исполнительный совет  
Ежегодная сессия 1995 года  
22-26 мая 1995 года  
Пункты 7, 8 и 12 предварительной  
повестки дня\*

НА РЕШЕНИЕ

ОБЗОР СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ ЮНИСЕФ, БЮДЖЕТ ПРОГРАММ ГЛОБАЛЬНЫХ  
ФОНДОВ И ИСХОДНЫЙ БЮДЖЕТ АДМИНИСТРАТИВНЫХ РАСХОДОВ И РАСХОДОВ  
ПО ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОГРАММ НА  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ

Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) провел 23 марта 1995 года первоначальный обмен мнениями с представителями ЮНИСЕФ (до назначения нового Директора-исполнителя) по следующей документации:

- a) укрепление системы управления в ЮНИСЕФ (E/ICEF/1995/AB/L. 4)
- b) рекомендации в отношении бюджета программ глобальных фондов на двухгодичный период 1996-1997 годов (E/ICEF/1995/AB/L. 10);
- c) бюджет административных расходов и расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ: исходная бюджетная смета на двухгодичный период 1996-1997 годов (E/ICEF/1995/AB/L. 5).

\* E/ICEF/1995/13/Rev. 1. По рекомендации Исполнительного совета, вынесенной на предсессионном информационном совещании 11 мая 1995 года, рассмотрение пунктов 7 и 8 повестки дня перенесено на третью очередную сессию 1995 года.

Комментарии Консультативного комитета в настоящем докладе носят предварительный характер. Они сделаны в свете решения Исполнительного совета 1995/7 (E/ICEF/1995/9 (Часть I), принятого на первой очередной сессии 1995 года, и решения Исполнительного совета 1995/12 (E/ICEF/1995/9 (Часть II), принятого на второй очередной сессии 1995 года. Комитет полагает, что на основе работы, которая должна быть проведена в соответствии с положениями, изложенными в документе E/ICEF/1995/AB/L. 4, будут сделаны выводы и вынесены рекомендации, которые затем будут представлены Исполнительному совету через Консультативный комитет. Комитет намеревается вернуться к рассмотрению этих вопросов и самым подробным образом изучить предложения ЮНИСЕФ, как только они будут сформулированы и представлены Исполнительному совету. Тем временем Комитет надеется, что средства, выделенные по бюджету для программ глобальных фондов и на административные расходы и расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ, будут расходоваться осмотрительно. Комитет считает, что любые новые инициативы подлежат рассмотрению в Комитете и Исполнительном совете в контексте дальнейших предложений по бюджету, которые должны быть представлены после принятия решения по предложениям об исследовании системы управления.

#### I. УКРЕПЛЕНИЕ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ ЮНИСЕФ

2. Консультативный комитет отмечает, что доклад об обзоре системы управления ЮНИСЕФ (E/ICEF/1995/AB/L. 4) был подготовлен в ответ на решение 1995/7 Исполнительного совета, в котором ЮНИСЕФ предлагалось представить, в частности, на второй очередной сессии Исполнительного совета (20-23 марта 1995 года) информацию о первоначальных шагах секретариата ЮНИСЕФ в ответ на рекомендации, содержащиеся в докладе об исследовании системы управления ЮНИСЕФ, подготовленном с помощью внешних консультантов.

3. Консультативный комитет приветствует проведение исследования системы управления ЮНИСЕФ как важную и своевременную попытку определить достижения ЮНИСЕФ, а также слабые направления работы, требующие внесения корректировок. Комитет отмечает, что в исследовании системы управления рассматриваются многие вопросы, которые в течение некоторого времени являются предметом беспокойства Консультативного комитета, в частности вопросы, упомянутые в докладе Комитета от 15 апреля 1993 года (E/ICEF/1995/AB/L. 2), где Комитет также рекомендовал провести независимое исследование работы ЮНИСЕФ в области управления.

4. Как отмечалось в пункте 4 документа E/ICEF/1995/AB/L. 4, первоначальные шаги ЮНИСЕФ в ответ на рекомендации, данные в этом исследовании, ограничиваются общей информацией, "которая будет пополняться по мере развития процесса консультаций и практической реализации".

5. По запросу Административный комитет был информирован о том, что, как предлагалось в решении 1995/7 Исполнительного совета, создаются внутренние структуры, необходимые для руководства процессом консультаций, практической реализации и контроля за процессом обзора системы управления. Комитету был представлен круг ведения структуры практической реализации, представленной ЮНИСЕФ Исполнительному совету на его второй очередной сессии 1995 года. Согласно ЮНИСЕФ, в структуру практической реализации входят Исполнительный совет, Директор-исполнитель, руководящий комитет, целевая группа и консультативные советы. По

/ . . .

мнению Комитета, необходима дальнейшая разработка конкретного круга ведения этой структуры, особенно в том, что касается соответствующих функций Исполнительного совета, Директора-исполнителя и руководящего комитета. В связи с этим Консультативный комитет рекомендует осмотрительно подойти к использованию консультантов (см. пункт 12 ниже).

6. Касаясь структуры практической реализации процесса реформ, Комитет отмечает, что уже создана работающая на постоянной основе целевая группа, призванная заниматься исследованием системы управления и разработать план действий. Комитет отмечает, что целевая группа будет играть ключевую роль в процессе реформ и нести общую ответственность, как указано в пункте 42 документа E/ICEF/1995/AB/L.4, "за связанные со всем процессом обзора и осуществления аспекты определения приоритетов, планирования, управления, координации и контроля"; в состав целевой группы войдут четыре штатных сотрудника ЮНИСЕФ. Комитет считает, что необходимо дать дополнительное разъяснение роли целевой группы по отношению к руководящему комитету, а также указать, как в целевой группе будут представлены интересы на местах.

7. По запросу представители ЮНИСЕФ проинформировали Комитет о том, что процесс обзора уже начался с учетом необходимости обеспечения по просьбе Совета полного и активного участия сотрудников ЮНИСЕФ. Было отмечено, что структура практической реализации процесса реформ включает в себя глобальные и региональные консультативные советы, круг ведения которых требует участия отдельных сотрудников как из штаб-квартиры, так и из отделений на местах, чтобы консультировать членов целевой группы. Кроме того, было отмечено, что необходимость совершенствования работы ЮНИСЕФ и укрепления его системы управления уже стала ощущаться во многих подразделениях ЮНИСЕФ.

8. В соответствии с просьбой Исполнительного совета, содержащейся в его решении 1995/7, в докладе ЮНИСЕФ (E/ICEF/1995/AB/L.4) рекомендации по итогам исследования разбиты на три категории: "i) практическая реализация возможна в ближайшее время и не требует решений Совета; ii) практическая реализация требует дальнейшего анализа и консультаций; и iii) требуется согласие Совета (особенно по вопросам структуры, финансовым вопросам и вопросам укомплектования персоналом)".

9. В связи с первой категорией рекомендаций по итогам исследования Комитет отмечает, что процесс внутреннего обзора включает в себя рекомендации, касающиеся управления людскими ресурсами, морального состояния сотрудников и показателей их работы. Комитет был проинформирован о том, что уже началось осуществление рекомендаций в области людских ресурсов. В связи с этим ЮНИСЕФ определил отдельные направления, требующие принятия неотложных мер (см. пункт 18 документа E/ICEF/1995/AB/L.4).

10. Комитет напоминает, что в пункте 5 решения 1995/7 Исполнительный совет рекомендовал секретариату ЮНИСЕФ обращаться в необходимых случаях за руководством к Совету. По мнению Комитета, при осуществлении рекомендаций по итогам исследования системы управления, вопрос управления людскими ресурсами следует решать, проводя тесные консультации с Исполнительным советом, для того чтобы обеспечить неуклонность реформы. Комитет считает, что рекомендациям по итогам исследования системы управления, касающимся управления людскими ресурсами, следует уделять

первоочередное внимание, и рекомендует ЮНИСЕФ представить доклад Исполнительному совету с изложением методов осуществления этих рекомендаций.

11. Как указано в пунктах 29 и 30 документа E/ICEF/1995/AB/L. 4, "требуется углубленная последующая работа консультантов в трех областях", имеющих важное значение для деятельности ЮНИСЕФ: а) поставки; б) финансовые системы; в) управление информационными ресурсами. Смета расходов на этих консультантов составляет 3 млн. долл. США на 1995 и 1996 годы. Потребности на 1995 год (2 350 000 долл. США) будут покрываться за счет перераспределения средств из утвержденного бюджета административных расходов и расходов по оперативно-функциональному обеспечению программ на 1994-1995 годы, а потребности на 1996 год (650 000 долл. США) будут финансироваться из исходного бюджета на 1996-1997 годы, который должен быть представлен Исполнительному совету на его ежегодной сессии (см. таблицу 2 и пункт 52 документа E/ICEF/1995/AB/L. 4). Комитету был представлен по просьбе ориентировочный круг ведения этих консультантов.

12. Комитет предостерегает против чрезмерного использования консультантов в процессе реформ и подчеркивает необходимость использования в полной мере внутренних резервов. По мнению Комитета, необходимо также заблаговременно определить общую сумму расходов на консультантов и разработать конкретный, тщательно продуманный круг ведения. Комитет отмечает, что кроме 3 млн. долл. США, предусмотренных для консультантов в 1994-1995 годах, оперативный бюджет на управление целевой группой составляет 2 988 000 долл. США (1 530 500 долл. США на 1995 год и 1 457 500 долл. США на 1996 год). В связи с этим Комитету не ясно, как можно перераспределить ресурсы в 1995 году и как такое перераспределение повлияет в этом случае на деятельность по программам. Консультативный комитет отмечает, что эта смета расходов была представлена Исполнительному совету до проведения обзора Комитетом. Консультативный комитет рекомендует подготовить полную смету расходов и анализ всех расходов, связанных с обзором системы управления ЮНИСЕФ, для представления через Консультативный комитет Совету на его следующей сессии.

13. Обзор системы управления ЮНИСЕФ требует больших усилий, и, как уже стало очевидно, рассмотрение и утверждение соответствующих предложений будет проходить не на одной сессии Исполнительного совета. Консультативный комитет рекомендует, чтобы пункт, озаглавленный "Проведение исследования системы управления", должен войти в повестку дня Совета на регулярной основе, пока Совет не примет иного решения по рекомендации Консультативного комитета. Во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 3 решения 1995/12 Исполнительного совета должен быть составлен план работы по поэтапному проведению исследования. Чтобы свести к минимуму вероятность срыва и неопределенность и способствовать целенаправленному обсуждению в Исполнительном совете, Консультативный комитет рекомендует свести все предложения, которые должны рассматриваться на каждой сессии Совета, во всеобъемлющий доклад, и эти предложения в максимально возможной степени должны быть сосредоточены на одном конкретном направлении или вопросе управления и деятельности ЮНИСЕФ. Предложения Директора-исполнителя должны содержать четкие указания о том, как они соотносятся с исследованием системы управления или, если они отличаются от того, что содержится в исследовании, или дополняют содержание этого исследования, то следует разъяснить причину.

/...

## II. РЕКОМЕНДАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ БЮДЖЕТА ПРОГРАММ ГЛОБАЛЬНЫХ ФОНДОВ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ

14. Консультативный комитет отмечает, что доклад о бюджете программ глобальных фондов на 1996-1997 годы (E/ICEF/1995/AB/L. 10) был подготовлен с учетом решения Исполнительного совета 1995/6 (E/ICEF/1995/9 (Часть I), принятого на его первой очередной сессии 1995 года, где Совет постановил отложить подготовку бюджета административных расходов и бюджета по оперативно-функциональному обеспечению программ и бюджета глобальных фондов на двухгодичный период 1996-1997 годов до принятия решения о проведении обзора системы управления ЮНИСЕФ. Соответственно, смета расходов на 1996-1997 годы была составлена по решению Совета как предварительное предложение "по исходному бюджету" на основе утвержденных бюджетов на период 1994-1995 годов.

15. Комитет отмечает, что предложение по исходному бюджету глобальных фондов не содержит просьбу о дополнительных должностях или о реклассификации должностей в сторону повышения относимых на счет бюджета глобальных фондов. Как показано в таблице 1 документа E/ICEF/1995/AB/L. 10, смета расходов на 1996-1997 годы составляет 306 657 000 долл. США (153 157 000 долл. США из общих ресурсов и 153 500 000 долл. США из дополнительных средств). В смете расходов на 1996-1997 годы показано сокращение на 13 962 000 долл. США (3 432 000 дол. США из общих ресурсов и 10 530 000 долл. США из дополнительных средств).

16. Комитету по его просьбе был представлен список 234 должностей, относимых на счет глобальных фондов (129 должностей категории специалистов и 105 должностей категории общего обслуживания). Комитет отмечает, что самая крупная доля должностей (74 должности категории специалистов и 54 должности категории общего обслуживания) по-прежнему выделяется для деятельности в рамках штаб-квартиры по линии Межрегионального фонда для подготовки, пропаганды и оценки программ и программных фондов на цели 90-х годов (ПФ-90). Раньше Комитет неоднократно заявлял о том, что количество должностей в штаб-квартире велико и что в результате деятельности по линии глобальных фондов в штаб-квартире административные расходы увеличиваются непропорционально, в том числе ощущается нехватка служебных помещений, что наносит ущерб исполнению проектов на местах (E/ICEF/1993/AB/L. 2 пункт 54). Комитет напоминает, что глобальные фонды предназначены в первую очередь для предоставления дополнительных ресурсов для программ и оказания технической поддержки странам, и что такие виды деятельности, как деятельность ПФ-90, необходимо прекращать или, в случае их успеха, включать ее в программы по странам (E/ICEF/1993/AB/L. 2. пункт 51).

17. Как указано в пункте 5 документа E/ICEF/1995/AB/L. 10, изменения в исходном бюджете будут представлены Исполнительному совету до конца 1995 года и в 1996 и 1997 годах, если и когда это станет необходимо. В связи с этим Комитет полагает, что необходимо будет тщательно рассмотреть ход осуществления рекомендаций по итогам исследования системы управления, касающихся глобальных целей, что также отражает мнение Комитета.

/...

III. БЮДЖЕТ АДМИНИСТРАТИВНЫХ РАСХОДОВ И РАСХОДОВ ПО ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ ПРОГРАММ: ИСХОДНАЯ БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ

18. Консультативный комитет отмечает, что доклад о бюджете административных расходов и расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ на 1996-1997 годы (E/ICEF/1995/AB/L. 5) был подготовлен во исполнение решения 1995/6. Соответственно, предложение по бюджету не содержит никаких просьб о дополнительных должностях или о реклассификации должностей в сторону повышения. Смета на двухгодичный период 1996-1997 годов остается на утвержденном уровне 1994-1995 годов в размере 431,4 млн. долл. США. Смета покрывает расходы в связи с существующими должностями и связанные с этим оперативные расходы.

19. Как указано в пункте 2 документа E/ICEF/1995/AB/L.5, в соответствии с решением 1994/R. 3/5 (E/ICEF/1994/13), принятым на третьей очередной сессии 1994 года, все должности для штаб-квартиры, ранее относившиеся на счет фондов возмещения, финансируются в соответствии с предложением по бюджету административных расходов и расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ на 1996-1997 годы, поскольку Совет прекратил практику возмещения по 6-процентной ставке. Комитет был информирован по просьбе о том, что 153 должности (56 должностей категории специалистов и 97 должностей категории общего обслуживания в штаб-квартире), которые ранее финансировались из фондов возмещения, будут отнесены в соответствии с решением Совета на счет бюджета административных расходов и расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ. В приложении I к документу E/ICEF/1995/AB/L. 5 показано, что общая сумма расходов по персоналу составляет 295 046 000 долл. США на 1996-1997 годы, включая сумму в размере 24 614 000 долл. США на покрытие расходов в связи со 153 должностями, ранее покрывавшимися из фондов возмещения. Комитету было представлено предлагаемое штатное расписание по должностям для бюджета административных расходов и расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ на 1996-1997 годы. Оно содержится в приложении I к настоящему докладу.

20. Комитет также отмечает, что в соответствии с решением 1994/R. 3/5 (с) общие оперативные расходы в отделениях на местах исчислены на основе нетто с учетом 3-процентной ставки возмещения за счет проектов, финансируемых из дополнительных средств. Соответственно, смета общих оперативных расходов на местах составляет 43 023 000 долл. США с отнесением на счет возмещения в размере 27 600 000 долл. США на 1996-1997 годы.

21. Комитету была представлена по просьбе разбивка штатных должностей и общих оперативных расходов по предлагаемому бюджету административных расходов и расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ (см. приложение II к настоящему докладу). Комитет не уверен в том, что был проведен тщательный анализ административных расходов в штаб-квартире и в отделениях на местах. Это особенно касается должностей "по проектам", ранее относимых на счет фондов возмещения. Как показано в исследовании системы управления, в течение последних 10 лет основные должности были заморожены, в то время как количество неосновных должностей, численность временного персонала и консультантов возрастали в общей сложности до 10 процентов в год.

/...

22. Что касается сложившегося положения с ресурсами, то Комитет был проинформирован по просьбе о том, что дополнительное и срочное финансирование составляло практически весь объем увеличения дохода в 1994 году. Доход из общих ресурсов приблизился в 1994 году к цифре, указанной в среднесрочном плане, и в значительной степени это произошло в результате ослабления доллара США. На период 1995-1998 годов Комитету были представлены перспективные оценки дохода по среднесрочному плану. Они содержатся в приложении III к настоящему докладу. Комитет отмечает, что доход за счет общих ресурсов, по оценкам, должен расти незначительно в номинальном выражении и снижаться в реальном выражении. С учетом перспективных оценок в отношении ресурсов на ближайшее будущее Комитет считает, что для более рентабельного осуществления программ необходимо дальнейшее упорядочение административных функций и функций, связанных с оперативно-функциональным обслуживанием программ, включая более рациональное распределение персонала и, если необходимо, замораживание набора нового персонала. В связи с этим, Комитет приветствует соответствующие рекомендации по итогам исследования системы управления. Комитет полагает, что предложения по этому вопросу будут представлены Исполнительному совету в поправках к исходному бюджету на 1996-1997 годы, как указано в пункте 5 документа E/ICEF/1995/AB/L. 5.

/...

Приложение I

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ДОЛЖНОСТИ ПО ИСХОДНУМУ БЮДЖЕТУ АДМИНИСТРАТИВНЫХ РАСХОДОВ  
 И РАСХОДОВ ПО ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОГРАММ

Должности по классам	Утвержденные основные должности на 1994-1995 годы <u>a/</u>	Изменения, касающиеся основных должностей	Базовые основные должности на 1996-1997 годы	Должности по проектам, финансируемые за счет возмещаемых средств <u>b/</u>		Основные должности в целевой группе по вопросам управления	Общее число основных должностей и проектам
				базовые	финансируемые		
ЗГС	1	0	1	0	0	0	1
ПГС	2	0	2	0	0	0	2
Д-2/М-7	25	0	25	0	0	1	26
Д-1/М-6	51	0	51	0	0	1	52
С-5/М-5	175	(1)	174	6	0	0	180
С-4/М-4	152	2	154	26	0	0	180
С-3/М-3	81	(1)	80	19	1	1	100
С-2/С-1/М-2/М-1	15	0	15	5	0	0	20
Итого, сотрудники категории специалистов, набираемые на международной основе	502	0	502	56	3	561	
Национальные сотрудники категории специалистов	230	0	230	0	0	0	230
Сотрудники категории общего обслуживания	1 379	0	1 379	97	4	1 477	
<b>Всего должностей</b>	<b>2 111</b>	<b>0</b>	<b>2 111</b>	<b>153</b>	<b>4</b>	<b>2 268</b>	

a/ E/ICEF/1993/AB/L. 1/Corr. 2.

b/ См. E/ICEF/1995/AB/L. 5, пункт 3

Приложение II

УВЕЛИЧЕНИЕ (СОКРАЩЕНИЕ) В ПРЕДЛАГАЕМОМ ИСХОДНОМ БЮДЖЕТЕ НА 1996-1997 ГОДЫ  
 ПО СРАВНЕНИЮ С УТВЕРЖДЕННЫМ БЮДЖЕТОМ НА 1994-1995 ГОДЫ

(В тыс. долл. США)

Категория 1	Утверждено на 1994-1995 годы	Исходный бюджет на 1996-1997 годы	Увеличение (сокращение)	Увеличение (сокращение) в процентах
Расходы по персоналу, набираемому на международной основе				
Основные должности	80 856	81 600	744	0,9
Поездки/переезд	9 149	11 183	2 034	22,2
Увольнение и возвращение на родину	1 000	2 000	1 000	100,0
Дотации на аренду	3 344	3 207	(137)	(4,1)
Надбавки за мобильность и тяжелые условия работы	9 317	8 935	(382)	(4,1)
Пенсионный фонд	14 965	16 594	1 629	10,9
Возмещение налогов	3 509	4 066	557	15,9
Надбавки за иждивенцев	7 985	7 658	(327)	(4,1)
Компенсационные выплаты	100	100	0	0,0
Отпуск на родину	3 386	3 618	232	6,9
Добровольцы Организации Объединенных Наций	406	431	25	6,2
Медицинское страхование	1 492	1 535	43	2,9
Итого, расходы по персоналу, набираемому на международной основе	135 509	140 927	5 418	4,0
Подготовка персонала	5 650	5 650	0	0,0
Итого, подготовка персонала	5 650	5 650	0	0,0
Расходы по персоналу, набираемому на местной основе				
Основные должности	65 496	74 002	8 506	13,0
Поездки/переезд	747	716	(31)	(4,1)
Увольнение	1 125	1 105	(20)	(1,8)
Надбавки за мобильность и тяжелые условия работы	656	726	70	10,7
Пенсионный фонд	12 775	14 314	1 539	12,0
Возмещение налогов	5 737	5 740	3	0,1
Надбавки за иждивенцев	4 316	4 006	(310)	(7,2)
Компенсационные выплаты	24	26	2	8,3
Стгпуск на родину	395	326	(69)	(17,5)
Социальное обеспечение персонала	1 017	1 006	(11)	(1,1)
Медицинское страхование	6 153	6 449	296	4,8
Итого, расходы по персоналу, набираемому на местной основе	98 441	108 416	9 975	10,1

/ . . .

<b>Категория 1</b>	<b>Утверждено на 1994-1995 годы</b>	<b>Исходный бюджет на 1996-1997 годы</b>	<b>Увеличение (сокращение)</b>	<b>Увеличение (сокращение) в процентах</b>
Сотрудники категории специалистов, набираемые по краткосрочным контрактам	4 876	4 078	(798)	(16,4)
Сотрудники категории общего обслуживания, набираемые по краткосрочным контрактам	4 828	5 513	685	14,2
Сверхурочные	3 170	2 955	(215)	(6,8)
Вспомогательный персонал, набираемый по краткосрочным контрактам	3 093	2 894	(199)	(6,4)
<b>Итого, временный персонал и сверхурочные</b>	<b>15 967</b>	<b>15 440</b>	<b>(527)</b>	<b>(3,3)</b>
<b>Всего, категория 1 - расходы по персоналу</b>	<b>255 567</b>	<b>270 433</b>	<b>14 866</b>	<b>5,8</b>

Приложение 11 (продолжение)

Категория 2	Утверждено на 1994-1995 годы	Исходный бюджет на 1996-1997 годы	Увеличение (сокращение)	Увеличение (сокращение) в процентах
Путевые расходы в связи с официальными поездками	17 962	17 505	(457)	(2,5)
Фрахт	8 031	6 868	(1 163)	(14,5)
Телефон	8 858	8 094	(764)	(8,6)
Телекс	6 621	5 947	(674)	(10,2)
Итого, расходы на связь	23 510	20 909	(2 601)	(11,1)
Информация - аудиовизуальные средства	5 823	4 850	(973)	(16,7)
Информация - публикации	5 986	5 040	(946)	(15,8)
Расходы на информационное обеспечение - прочие информационные расходы	3 756	2 339	(1 417)	(37,7)
Итого, расходы на информацию	15 565	12 229	(3 336)	(21,4)
Аренда помещений	30 519	29 286	(1 233)	(4,0)
Коммунальные услуги/содержание помещений	13 950	12 851	(1 099)	(7,9)
Страхование	918	737	(181)	(19,7)
Итого, аренда и содержание помещений	45 387	42 874	(2 513)	(5,5)
Канцелярские принадлежности	3 416	3 008	(408)	(11,9)
Принадлежности и материалы для ЭВМ	5 509	4 235	(1 274)	(23,1)
Разработка программного обеспечения	7 919	7 125	(794)	(10,0)
Разные принадлежности и услуги	2 289	2 082	(207)	(9,0)
Итого, канцелярские принадлежности и услуги	19 133	16 450	(2 683)	(14,0)
Аренда/эксплуатация/обслуживание/ установка оборудования	8 053	7 370	(683)	(8,5)
Аренда ЭВМ/обслуживание и услуги	7 582	6 451	(1 131)	(14,9)
Обслуживание/эксплуатационно- транспортное оборудование	4 840	4 175	(665)	(13,7)
Итого, аренда и обслуживание оборудования и транспортных средств	20 475	17 996	(2 479)	(12,1)
Внешняя ревизия	841	841	0	0,0
Объединенная инспекционная группа	334	383	49	14,7
Возмещение Организации Объединенных Наций	6 947	7 306	359	5,2
Итого, возмещение Организации Объединенных Наций	8 122	8 530	408	5,0
Представительские расходы	832	743	(139)	(15,8)
Итого, представительские расходы	832	743	(139)	(15,8)
Мебель/приспособления/постоянное оборудование	4 352	4 392	460	(9,5)
Транспортное оборудование	3 270	2 510	(760)	(23,2)
Компьютерное оборудование	8 136	6 973	(1 163)	(14,3)

/ . . .

<b>Категория 2</b>	<b>Утверждено на 1994-1995 годы</b>	<b>Исходный бюджет на 1996-1997 годы</b>	<b>Увеличение (сокращение)</b>	<b>Увеличение (сокращение) в процентах</b>
Складское оборудование	628	628	0	0,0
Итого, приобретение мебели и оборудования	16 886	14 503	(2 383)	(14,1)
<b>Всего, категория 2 - общие оперативные расходы до возмещения</b>	<b>167 922</b>	<b>151 739</b>	<b>(16 183)</b>	<b>(9,6)</b>
Возмещение	(3 200)	0	3 200	(100,0)
<b>Всего, категория 2 - общие оперативные расходы после возмещения</b>	<b>164 722</b>	<b>151 739</b>	<b>(12 983)</b>	<b>(7,9)</b>
Расходы по упаковке и комплектованию	11 074	11 074	0	0,0
<b>Всего</b>	<b>431 363</b>	<b>433 246</b>	<b>1 883</b>	<b>0,4</b>

Приложение III

## ПЕРСПЕКТИВНЫЕ ОЦЕНКИ ДОХОДА ЮНИСЕФ (1993-1998 ГОДЫ)

(В млн. долл. США)

	1993 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год	1998 год
Доллары в номинальном выражении	866	1 006	966	985	1 024	1 091
Доллары в реальном выражении а/	899	1 006	931	914	916	940



а/ Реальные доллары 1994 года с использованием коэффициента инфляции, равного 3,8 процента.